



即時發佈：2016 年 1 月 10 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

**州長 CUOMO 宣佈 CROWN HOLDINGS 將會於南部地區投資 1.32 億美元新建製造廠
新工廠將會創造 160 多份工作；是 Crown Holdings 在 20 多年裡於美國的最大筆投資**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈金屬包裝技術的全球領導者 Crown Holdings, Inc. 將會投資 1.32 億美元新建其 20 多年來在美國的第一座製造商。該公司的新經營地將會位於 Tioga 縣，將會於南部地區創造 160 多份新工作。

「對尖端製造的明智投資正在推動南部地區的發展，並進一步鞏固紐約州作為 21 世紀科技與創新全球領導者的地位，」州長 **Cuomo** 說。「該新工廠將會於南部地區創造高薪工作，並將有助於推動該地區前行。」

「我們非常興奮能夠進一步於美國東北部擴大該公司的經營，並非常高興與紐約州 Empire State Development、Tioga 縣、Nichols 鎮及 NYSEG 緊密合作來建造該一流工廠。」**Crown 美國分公司總裁 Djalma Novaes** 說。

Crown Holdings 是一家上市公司，主要為飲料、食品、健康與美容、家居、工業、奢侈品和推廣行業的國內與國際市場提供廣泛服務。**Crown** 的總部位於賓夕法尼亞州費城，於全球僱用了約 23,000 人。

該公司的新工廠將會位於 Tioga 縣 Nichols 鎮中的工業園。**Crown Holdings** 將會投資 1.328 億美元新建擁有兩條生產線的飲料罐製造廠，並於 2018 年之前創造至少 164 份新工作。本次擴張將會增強該公司目前的專用飲料罐產能，從而能夠為戰略性的北美市場提供更好的服務。**Crown** 進入紐約州亦可加強其在南部地區進一步發展的潛力。

紐約州曾就該公司新製造廠的選址與其他州經歷過直接競爭。**Crown Holdings** 曾明確表示，各州所提供的激勵措施是他們在選址流程中的重要考量因素；因此，紐約州提供了一套基於績效的激勵措施。其中包括最高 810 萬美元的 **Excelsior** 工作計畫稅收優惠和一筆最高 690 萬美元的資本撥款。作為回報，該公司計畫對新工廠大筆投資，並於南部地區創造和保留至少 164 份新工作。

該專案亦透過 Tioga 縣工業發展局(Tioga County Industrial Development Agency)獲得了

PILOT 形式的地方支援。另外，Crown Holdings 已與 New York State Electric & Gas Corporation (NYSEG)合作來推進專案現場的電力安裝，而 NYSEG 將會提供一筆經濟發展能源基礎設施撥款(Energy Infrastructure Grant)來協助該等工作。

該專案與南部地區區域經濟發展理事會(Southern Tier Regional Economic Development Council)的戰略計畫完全符合；尤其是，該等工作可加強該地區的尖端製造行業，並將其打造為下一代發展的全球領導者。該專案與該地區的機會工作計畫(Opportunity Agenda)直接協調，透過尋求可為新就業和技能訓練創造機會的專案和計畫來讓貧困人口實現就業。另外，該專案於南部地區推動了州長的機會計畫和 Global NY 計畫，創造新的經濟機會，並擴大出口和外資投資。

「我們與我們的社區合作夥伴一同歡迎 Crown 來到 Tioga 縣和南部地區。Crown 的出色聲譽和他們將會提供的優質工作將會令該公司成為當地經濟中的重要一員，」 NYSEG 和 RG&E 總裁兼執行長 Mark S. Lynch 說。「我們非常高興支援 Crown 的電力和天然氣基礎設施需求。並且，我們將會透過我們持續數十年、幫助公司增長和創造就業的經濟發展計畫來為 Crown 提供撥款援助。認識到該專案可為地區帶來的利益讓我們尤其高興參與其中。」

「Tioga 縣非常高興 Crown Holdings 已決定於 Tioga 縣建設其工廠，為我們這裡和整個南部地區的居民提供新工作和新機會，」 Tioga 縣立法會主席 Martha Sauerbrey 說。「州和地方曾為實現該專案提供了諸多支援，而這印證出一個事實，眾人同心，其利斷金！」

「我非常高興歡迎 Crown Holdings 來到 Tioga 縣，並期待著與該公司的所有人及政府合作來確保他們邁向成功，」參議員 Fred Akshar 說。「我希望這將會成為進一步刺激本地區經濟發展和就業創造的催化劑，同時我會繼續與州長合作來確保實現目標。」

「Crown 於 Tioga 縣新建製造廠並創造 160 份新工作為 2016 年開了個好頭。自 2011 年洪災以來，南部地區一直在努力走出陰霾，」眾議員 Chris Friend 說。「得益於 Lee Ann Tinney 等地方領袖的努力，Tioga 縣繼續增加和多元化其經濟機會。展望未來，我期待與州長合作，共同確保我們繼續於南部地區擴大經濟發展和就業增長。」

「IDA 非常高興 Crown Holdings 選擇南部地區的 Tioga 縣作為其新家，」Tioga 縣 IDA 董事會主席 Ralph Kelsey 說。「現有製造企業在東北地區建造和擴建製造廠的機會並不常有，而如今來了。我們殷切期待建立出色且長久的合作關係。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418